

# PROGRAMME DE LA SEMAINE DU 16 AOÛT AU 20 AOÛT

## GROUPE DE LUNE

Par beau temps, lieu de RDV :

Terrain de soccer

Par mauvais temps, lieu de RDV :

250 Maisonneuve

## GROUPE 7-8 ANS

### INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LA SORTIE DE JEUDI

Pour nous rendre à cette sortie, nous devons prendre les transports en commun.

**Vous devez déposer votre enfant au terrain de soccer au plus tard à 7:45.**

**Départ : 8:00 précises.**

**Retour : 17:45**

Tout retard entrainera l'exclusion de la sortie. Vous ne pourrez pas déposer votre enfant sur le lieu de l'activité.

To get to this exit, we will have to take public transport.

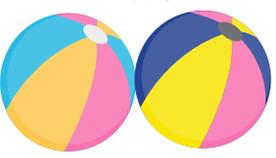
**You must drop your child off at the soccer field no later than 7:45 am.**

**Departure at 8 am precisely.**

**Return 5:45 pm.**

Any delay will result in exclusion from the outing. You will not be able to drop off your child at the location of the activity.

Voyage au travers des mondes

LUNDI	AM 	PM 
MARDI	AM Bataille 	PM THEATRE 
MERC	AM Piscine 	PM 
JEUDI	AM plein air lanaudia hébergement • nature	PM Retour : 17h45 Return 5:45 pm
VEND	AM Fete foraine	PM 

Avant de partir au camp, vérifie dans la liste ci-dessous si tu as bien tout ce qu'il te faut pour la journée.

**N'oublis pas  
tes affaires !  
Don't forget  
yours things !**

**ACCUEIL** de 9H À 9H15.

**ENTRÉES PAR BEAU TEMPS** : Terrain de soccer du parc Toussaint-Louverture.

**ENTRÉES PAR MAUVAIS TEMPS** : Dans vos locaux respectifs.

Ton couvre-visage



Une casquette et de la crème solaire protectrice



Tes chaussures de sport

Un vêtement de rechange



Un maillot de bain une pièce et ta serviette



Fete foraine



Un lunch froid et une gourde d'eau



Un coupe-vent ou imperméable